

Turismo, en la que se pide al Presidente de la Unión que encargue a un grupo de trabajo la preparación de un proyecto de revisión de sus estatutos, teniendo en cuenta los principios enunciados por la Asamblea General de la Unión en su vigésima reunión, celebrada en Tokio en octubre de 1967, y en la Conferencia Intergubernamental sobre el Turismo celebrada en Sofía en mayo de 1969, y que convoque a una Asamblea General extraordinaria de la Unión para redactar y aprobar los estatutos de una organización intergubernamental;

“3. *Recomienda* a los Estados cuyas organizaciones nacionales oficiales de turismo sean miembros de la Unión que, en su próxima Asamblea General extraordinaria, lleven a cabo una acción conjunta para modificar los estatutos de la Unión con objeto de darle carácter intergubernamental;

“4. *Invita* a los Estados cuyas organizaciones nacionales oficiales de turismo sean miembros de la Unión a que aprueben y adopten, de acuerdo con sus respectivos procedimientos internos, el procedimiento indicado en el párrafo 3 *supra* para crear una organización internacional de turismo de carácter intergubernamental, y a que, en consecuencia, den las instrucciones y otorguen las facultades necesarias a sus representantes en la Unión;

“5. *Decide* que, una vez modificados los estatutos de la Unión:

“a) Deberá celebrarse un acuerdo entre las Naciones Unidas y la Unión a fin de establecer cooperación y relaciones estrechas entre las Naciones Unidas y la nueva Unión, definir las modalidades de dicha cooperación y relaciones y reconocer el papel

decisivo y central que la Unión habrá de desempeñar en la esfera del turismo mundial en conjunción con los mecanismos existentes en las Naciones Unidas;

“b) La Unión habrá de funcionar como organismo de ejecución del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, participando en las actividades del Programa a fin de prestar asistencia en la formulación y realización de los proyectos de asistencia técnica y de preinversión en la esfera del turismo cuya financiación esté a cargo del Programa, y se deberá examinar la cuestión de poner a la Unión en condiciones de funcionar como organismo participante y de ejecución del Programa;

“c) Deberán determinarse los procedimientos necesarios para permitir que la Unión presente al Consejo Económico y Social, a fin de que las examine, recomendaciones y propuestas relativas a los acuerdos internacionales que se elaboren en la esfera del turismo;

“6. *Pide* al Secretario General que, en colaboración con el Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y con el Secretario General de la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo, prepare un informe en el que figuren propuestas definidas sobre las medidas que deberán adoptarse para aplicar plenamente las disposiciones que se mencionan en el párrafo 5 *supra*, y lo someta al Consejo Económico y Social en su 49º período de sesiones.”

1649a. sesión plenaria,  
18 de noviembre de 1969.

### **Otra decisión**

#### **Procedimiento para examinar el informe anual del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y el informe de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia**

##### **(Tema 9)**

En su 1640a. sesión, celebrada el 27 de octubre de 1969, el Consejo, a recomendación del Secretario General<sup>16</sup>, decidió que en lo futuro el informe anual del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados se mantendría en el programa del período de sesiones de verano del Consejo en el entendimiento de que el informe sería transmitido a la Asamblea General sin debate, a menos que el Consejo decidiera lo contrario, por solicitud concreta de uno o más de sus miembros o del Alto Comisionado, en el momento de aprobarse el programa.

En la misma sesión, el Consejo decidió también recomendar a la Asamblea General que el examen de la labor del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, en forma de debate separado en la Tercera Comisión, se realizara una vez cada dos años.

<sup>16</sup> Véase E/4751.

### **CUESTIONES ESPECIALES**

#### **1468 (XLVII). Asistencia a Túnez en relación con las inundaciones de octubre de 1969**

*El Consejo Económico y Social,*

*Tomando nota con hondo pesar* de las trágicas consecuencias de las graves inundaciones ocurridas en Túnez, que causaron la muerte de varios centenares de personas, dejaron sin hogar a decenas de miles y pro-

vocaron pérdidas materiales de particular magnitud,

*Recordando* las resoluciones 2034 (XX) y 2435 (XXIII) de la Asamblea General, de 7 de diciembre de 1965 y 19 de diciembre de 1968, respectivamente,

*Tomando nota* de las medidas enérgicas y urgentes adoptadas por el Gobierno de Túnez para socorrer a las víctimas de las inundaciones y restablecer las condiciones normales de vida en las zonas devastadas,

*Tomando nota además con satisfacción de la asistencia prestada a las víctimas de este desastre por muchas naciones, por el sistema de organizaciones de las Naciones Unidas, por organizaciones no gubernamentales y por particulares,*

1. *Expresa su sincera condolencia al pueblo y al Gobierno de Túnez en relación con esta catástrofe;*

2. *Invita a los Estados Miembros y a las organizaciones no gubernamentales a que estudien medios y arbitrios para prestar toda la ayuda adicional que puedan ofrecer al Gobierno de Túnez;*

3. *Pide al Secretario General de las Naciones Unidas, a los directores de los organismos especializados, a los Directores Ejecutivos del Programa Mundial de Alimentos y del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo que, considerando los fondos de que disponen, tengan presentes las necesidades del Gobierno de Túnez en relación con sus planes para la reconstrucción de las zonas devastadas, al decidir los servicios que deben prestarse a los Estados Miembros.*

*1645a. sesión plenaria,  
31 de octubre de 1969.*

#### **1469 (XLVII). Asistencia a Yugoslavia en relación con el terremoto de Banja Luka**

*El Consejo Económico y Social,*

*Tomando nota con hondo pesar de las trágicas consecuencias del terremoto ocurrido en Yugoslavia, que*

*devastó la ciudad de Banja Luka y las aldeas circundantes, causando un gran número de víctimas y cuantiosos daños materiales,*

*Recordando las resoluciones 2034 (XX) y 2435 (XXIII) de la Asamblea General, de 7 de diciembre de 1965 y 19 de diciembre de 1968, respectivamente,*

*Tomando nota de las urgentes medidas adoptadas por el Gobierno de Yugoslavia para socorrer a las víctimas del terremoto y restablecer las condiciones normales de vida en las zonas devastadas,*

1. *Expresa su sincera condolencia al pueblo y al Gobierno de Yugoslavia en relación con esta catástrofe;*

2. *Invita a los Estados Miembros y a las organizaciones no gubernamentales a que estudien medios y arbitrios para prestar toda la asistencia que estén en condiciones de ofrecer al Gobierno de Yugoslavia;*

3. *Pide al Secretario General de las Naciones Unidas, a los directores de los organismos especializados, a los Directores Ejecutivos del Programa Mundial de Alimentos y del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo que, considerando los fondos de que disponen, tengan presentes las necesidades del Gobierno de Yugoslavia en relación con sus planes para la reconstrucción de las zonas devastadas, al decidir los servicios que deben prestarse a los Estados Miembros.*

*1645a. sesión plenaria,  
31 de octubre de 1969.*